

LANZADA (SO) - FRAZIONE VETTO

...SBUIÀA E SCABIÀA A BALÜCH
...MANGIARE E BERE A VOLONTÀ

Sagra DI Vetto

18ª EDIZIONE



COMUNE
DI LANZADA

VAL
MALENCO



Inquadra
il QRCode
per scoprire
il percorso

SABATO 19 LUGLIO 2025 DALLE ORE 19

   www.sagradivetto.it

VI ASPETTIAMO NUMEROSI

Il comitato organizzatore da il benvenuto a tutti gli affezionati alla **SAGRA DI VETTO** che è giunta alla 18ª edizione. Grazie alla vostra numerosa partecipazione ci avete dato sempre grandi soddisfazioni.

L'ORGANIZZAZIONE PROPONE

Prendete visione della cartina che descrive tutto quello che potrete trovare, acquistate i biglietti alla cassa (**1 euro cad.**) senza specificare cosa volete consumare. Riteniamo che 20 euro siano sufficienti per assaggiare gran parte delle pietanze. Scegliete le specialità che desiderate e chiedetele direttamente ai punti di preparazione.

Se volete il BIS, basta rifare la fila. Se qualche piatto finisce, non preoccupatevi, sceglietene un altro.

NELLA SAGRA non vi saranno tavoli e sedie. I cibi saranno serviti in modo da poterli consumare in piedi.

Tra una pietanza e l'altra, passeggiando con calma tra le vie della contrada avrete la

possibilità di scoprire, apprezzare e gustare tante piccole specialità locali che, abbinate tra loro, potranno diventare **UNA CENA RICCA, COMPLETA E SFIZIOSA**. Il tutto accompagnato dal vino "Rosso di Valtellina DOC", birra, acqua, bibite e tisane.

Il sempre più numerosi ospiti, attraverso un percorso di circa 750 metri, percorreranno tutta la frazione e troveranno numerose specialità enogastronomiche.

NON SOLO CIBO

In appositi spazi troverete il **Truccabimbi** e "**alcuni artisti locali**" che faranno divertire i più piccoli e non.



	EL SBUIÀA	IL MENÙ
1		• Lo "stuzzicappetito" • Parmigiano Reggiano e Crudo di Parma dei "VETTESI" Emiliani
2	Panzéte scutináda	Pancetta arrostita
3	Pés cunt i erbi	Trota alle erbe
4	Gnòc cul grémul	Gnocchi con il cucchiaino
5	Busèche de crusciula	Trippa
6	Tartifuli squisciadi	Taroz
7	Sciatt	Sciatt
8	Früst e martinèle	Panino con salsiccia
9	Rabàia cun martinèle, stafèl o rusin	Polenta con salsiccia, formaggio o latte
10	Macac' smeseràat	Patatine fritte
11	Stafèi e martinei Quagiada de stafèl	Formaggi e salami Cagliata di formaggio Yogurt; Panna cotta...
12	Turtéi de minét	Frittelle di mela
13	Turtéi	Crêpes con la nutella
14	Turtéi de menta	Frittelle di menta
15	Turti fabricàdi a crögiö	Torte fatte in casa
16	Gelat al rusin	Gelato artigianale - Mirtilli
17	Sbòser sbruiàda cun giaar fiuu	Tisane
18	Ciürlu	Caffè
19	Giàar racàgni	Amari

Una sagra attenta all'ambiente



Lavoriamo per far sì che la Sagra sia un evento il più possibile ecologico.

Con la vendita delle bottigliette di acqua (2 Euro) verrà consegnato un gettone. Una volta finito di bere non buttare il contenitore nell'immondizia ma consegnalo, con il gettone, ad una POSTAZIONE del BERE o alle CASSE. Riceverai un buono del valore di **1 Euro** che potrai utilizzare nella postazione successiva.



**IN QUESTO MODO
CI AIUTERAI
AD EFFETTUARE
UNA CORRETTA RACCOLTA.**



N.B.: L'ultimo chilometro della strada per la frazione Vetto è chiuso al traffico.

I PARCHEGGI sono allestiti a **CHIESA IN VALMALENCO** presso il campo sportivo di Vassalini.

Dalla rotonda
adiacente
partirà il
**SERVIZIO DI
BUS NAVETTA**
(2,5 km).

Lo staff organizzatore



Lanzada (la frazione di Vetto in particolare) è stata la patria dei "magnan". Per secoli, fino al 1980, questi uomini hanno percorso la Valtellina e le valli lombarde esercitando la professione dello stagnino ambulante. L'attività dei "magnan" veniva svolta durante l'inverno e costituiva una importante integrazione del reddito agricolo. Nello svolgimento del loro lavoro nelle piazze dei paesi, i "magnan", per non farsi capire dagli estranei, parlavano un gergo particolare chiamato "calmun", un linguaggio composto da una



serie di parole inserite nel contesto del dialetto "malenco".

La **Sagra di Vetto**, attraverso l'uso del "calmun", intende rendere omaggio ai tanti "magnan" vissuti negli anni passati che, con un umile lavoro, hanno permesso al paese di sopperire alle difficoltà della vita di montagna.

Ecco come un "magnan" avrebbe descritto la sagra

*Cunder a la brüne
èl stànzie magér.*

*Per sbuiàa
rabàia, martinèli,
früst, stafèl, basòfie
e scabiàa sbóser, sguàta,
racàgna e scabi magér.*

*Ciàfer e bàculi,
tùnfui e ciósp
zumpèe cunder!*

*Sbuiàa e scabiàa a balüch
e scaiàa lucupún
senze però
fabricaa legüt
züfa la brenèss.*

Qui questa sera
si sta bene.

Per mangiare
polenta, salsicce
pane, formaggio, minestra
e bere acqua, birra,
grappe e vino buono.

Uomini e donne,
ragazzi e vecchi
venite qui!

Mangiare e bere a volontà
e pagare poco
senza però
fare indigestione
e ubriacarsi.

UN GRAZIE A...



GRUPPO ALPINI DI
LANZADA
CASPOGGIO
CHIESA



Sportiva
Lanzada



SERVIZI PER LE AZIENDE

Valrisk
S.R.L.

www.valrisk.it

GELCOM
DAL 1974 QUALITÀ E SERVIZIO

www.gelcom.it



www.scieghiassicurazioni.it

hB
BIANCOSPINO
HOTEL LANZADA

www.hotelbiancospino.it

FORHOTEL

www.forhotel.it



**Banca Popolare
di Sondrio**

FONDATA NEL 1871

Una storia di crescita, valori e cultura



www.mulig.com



Stampa Tipografia Polaris (SO)